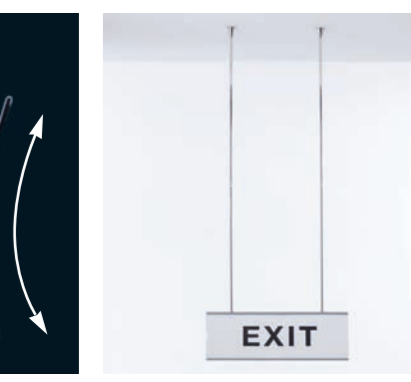
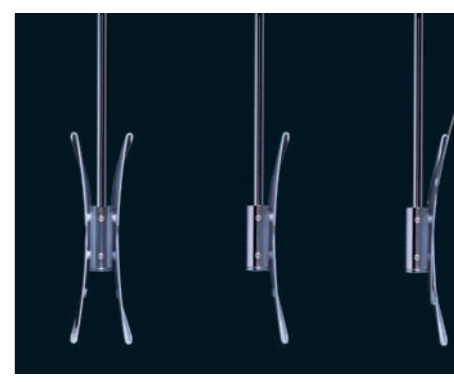
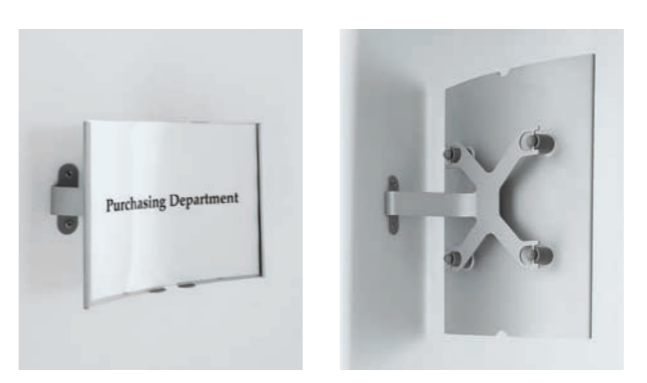
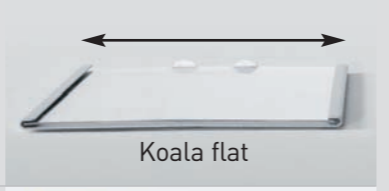
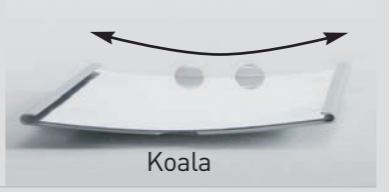


	A5 O - A5 V A4 O - A4 V	I→Fissaggio mediante supporti in tecnopolimero traslucido applicati a parete con biadesivo. GB→Fastening through supports in translucent high-tech polymer applied to the wall by means of two-sided adhesive tape. F→Accrochage par supports en techno-polymère translucide fixés au mur par ruban adhésif double face. D→Befestigung mit Hilfe von Halterungen aus durchleuchtendem Technopolymer, das mit doppelschichtigem Klebeband an der Wand befestigt wird. E→Fijación mediante soportes en tecnopolímero translúcido aplicado a la pared con biadhesivo.
	A5 O - A5 V A4 O - A4 V	I→Fissaggio mediante piastra applicata a parete con biadesivo. GB→Fastening through wall-applied plate with two-faced sticker. F→Fixation par plaque appliquée au mur par biadhésif. D→Befestigung mittels Platte, die mit doppelseitigem Klebeband an der Wand angebracht wird. E→Fijación mediante placa aplicada a pared con biadhesivo.
	A6 O	I→Fissaggio diretto con biadesivo. GB→Direct fastening with two-faced sticker. F→Fixation directe par biadhésif. D→Direkte Befestigung mit doppelseitigem Klebeband. E→Sujeción directa con biadhesivo.
	A5 O - A5 V A4 O - A4 V A3 O - A3 V 50x70 - 70x100	I→Fissaggio diretto con distanziali in tecnopolimero e viti. GB→Direct fastening with spacers in high-tech polymer and screws. F→Accrochage direct par séparateurs en techno-polymère et vis. D→Befestigung mit Distanzstücken aus Technopolymer und Schrauben. E→Sujeción directa con distanciadores de tecnopolímero y tornillos.
	A5 O - A5 V A4 O - A4 V	I→Fissaggio diretto con viti. GB→Direct fastening with screws. F→Accrochage direct avec vis. D→Befestigung mit Schrauben. E→Sujeción directa con tornillos.
	A4 A3 70x100	I→Fissaggio diretto con distanziali in tecnopolimero e viti. GB→Direct fastening with spacers in high-tech polymer and screws. F→Accrochage direct par séparateurs en techno-polymère et vis. D→Befestigung mit Distanzstücken aus Technopolymer und Schrauben. E→Sujeción directa con distanciadores de tecnopolímero y tornillos.
	A4 V - A3 O	I→Fissaggio diretto con distanziali in tecnopolimero e viti. GB→Direct fastening with spacers in high-tech polymer and screws. F→Accrochage direct par séparateurs en techno-polymère et vis. D→Befestigung mit Distanzstücken aus Technopolymer und Schrauben. E→Sujeción directa con distanciadores de tecnopolímero y tornillos.



I→Il sistema Koala è disponibile nella versione a soffitto monofronte e bifronte. Per adeguarsi agli ambienti e migliorare la lettura da parte degli utilizzatori, l'inclinazione degli espositori può essere regolata in 2 posizioni grazie ad un innovativo sistema di bloccaggio. GB→The Koala system is available as one-faced and two-faced in the ceiling version. To fit to the rooms and improve the users' reading, the inclination of the display units can be adjusted in 2 positions through an innovative clamping system. F→Le système Koala est disponible dans le modèle à plafond monofront et bifront. Pour s'adapter aux décors et améliorer la lecture de la part des utilisateurs, l'inclinaison des présentoirs peut être réglée dans deux positions grâce à un système de blocage innovateur. D→Das Koala System für Deckenbefestigung ist als einseitige oder als zweiseitige Version erhältlich. Um die bessere Lesbarkeit zu gewährleisten können die Aussteller durch das innovative Klemmsystem in zwei Neigungspositionen gebracht werden. E→El sistema Koala existe en la versión de techo de uno o dos frentes. Para adecuarse a los ambientes y mejorar la lectura por parte de los usuarios, la inclinación de los expositores puede regularse en 2 posiciones gracias a un innovador sistema de bloqueo.



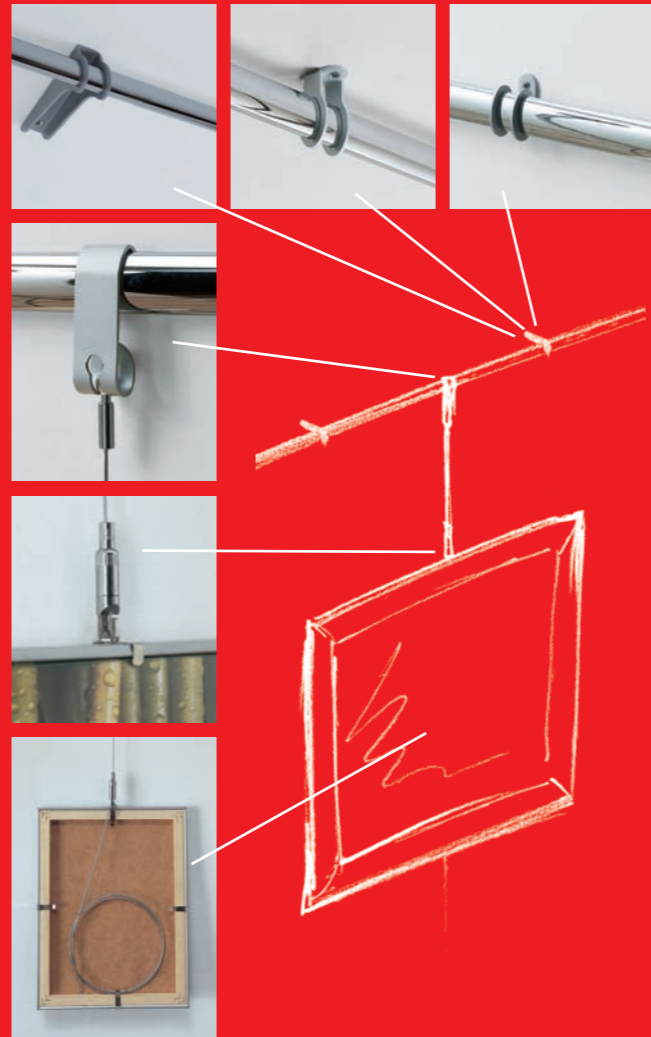
"Vatican Click" (Città del Vaticano)



Museo della Stampa, Mondovi (Italy)

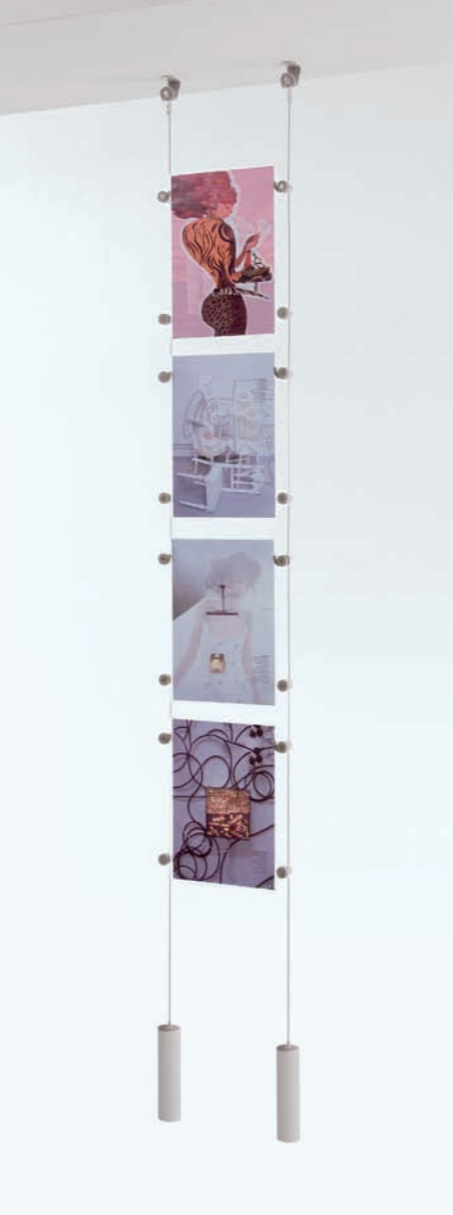


Palazzo Boglietti, Biella (Italy)

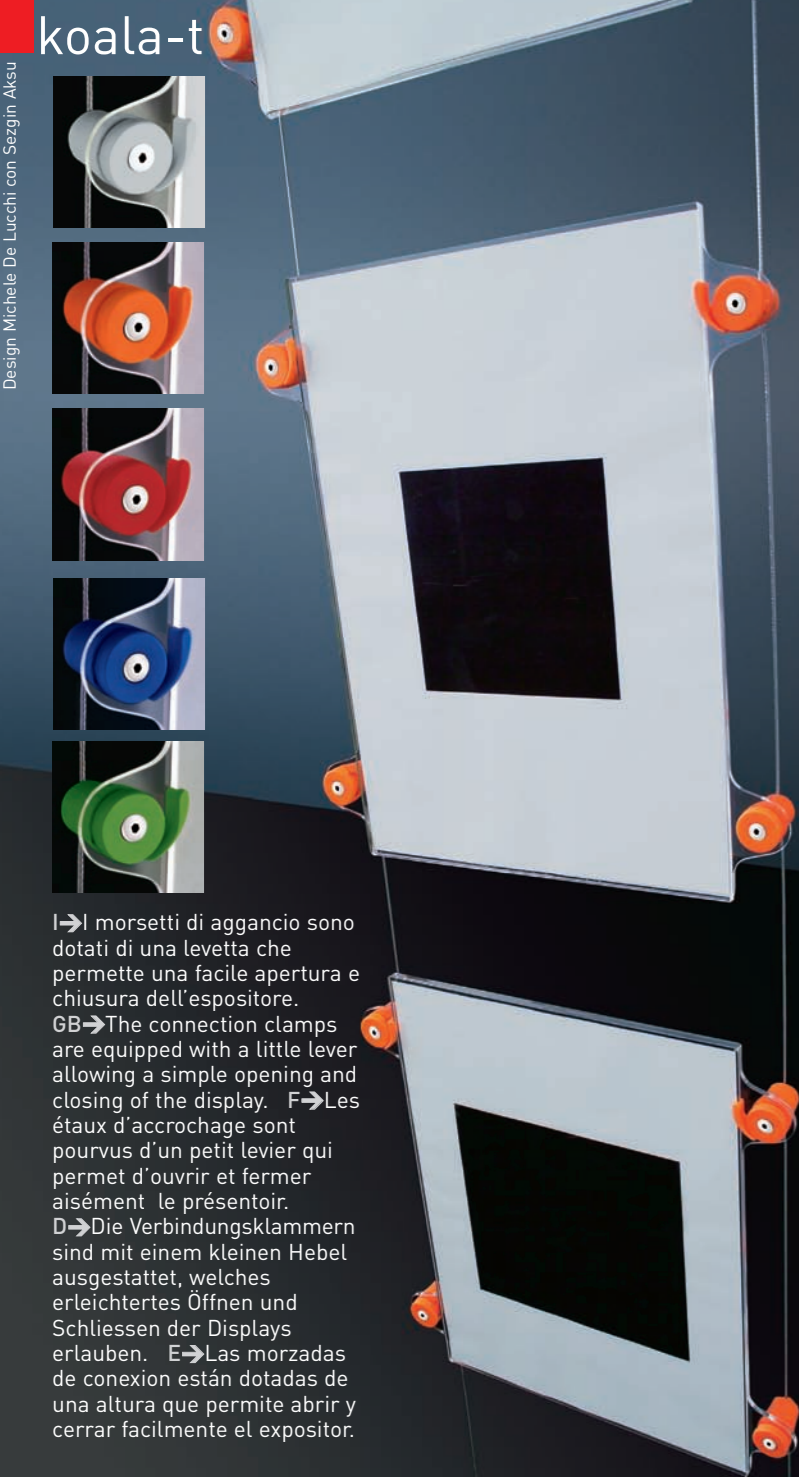


I → Utilizzando i cavi in acciaio dotati di ganci in metallo cromato, Koala si trasforma in un sistema per appendere quadri, stampe, immagini ecc. facilmente applicabile a parete o a soffitto.
 GB → The special steel cables equipped with chrome-plated hooks transform Koala into a system for suspending paintings, prints, pictures from the wall or from the ceiling. F → Avec des crochets en métal chromé appliqués aux câbles en acier, Koala devient un système d'accrochage pour tableaux, gravures, images etc., commode à appliquer au mur ou au plafond.
 D → Durch spezielle Stahlseile mit verchromten Haken wird Koala in ein System verwandelt, mit dem man Photos, Gemälde und Drucke von Wänden oder Decken abhängen kann. E → Los cables de acero equipados con ganchos cromados transforman Koala en un sistema para suspender los cuadros, dibujos y pinturas de la pared o del techo.

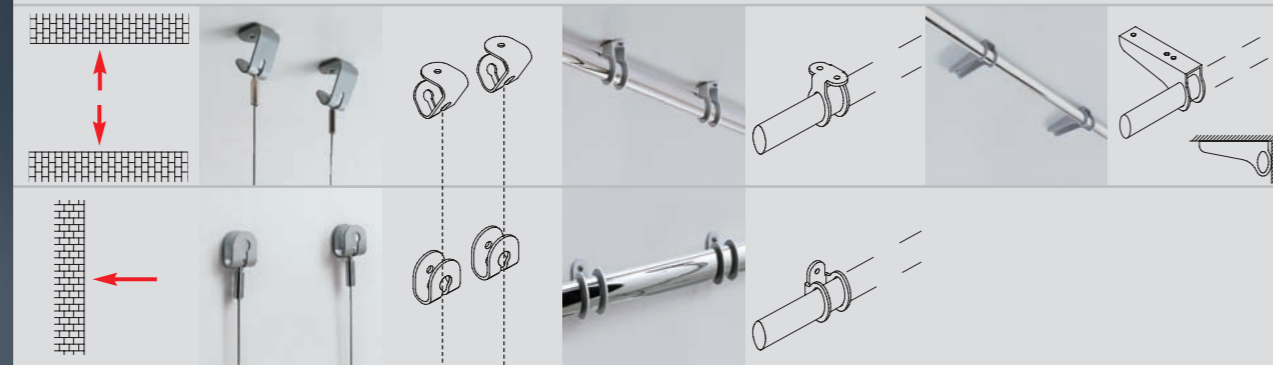




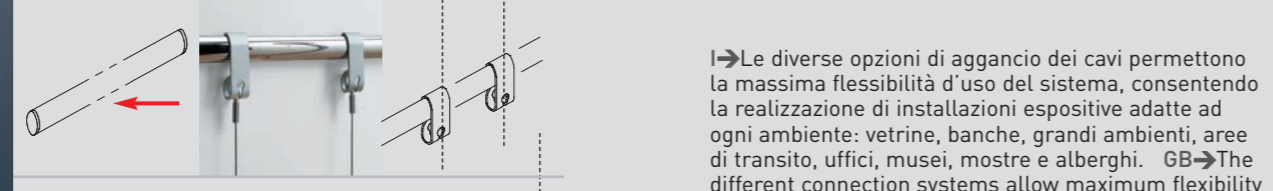
I→Sistema brevettato di segnaletica e comunicazione composto da una serie completa di espositori e portadepliant in metacrilato trasparente, disponibili in diversi formati, liberamente aggregabili e posizionabili su cavi di acciaio o a parete. I morsetti di aggancio sono in tecnopolimero. GB→Patented sign and communication system formed by a complete line of display units and depliants holders in transparent methacrylate, available in several sizes, they can be freely combined and fixed on steel cables or on the wall. High-tech polymer connecting terminals. F→Système breveté de signalétique et communication composé d'une gamme complète de présentoirs et porte-dépliants en méthacrylate transparent, disponibles en plusieurs formats qu'on peut unir et positionner librement sur câble en acier ou directement au mur. Pincas d'accrochage en techno-polymère. D→Patentiertes Schilder- und Kommunikationssystem. Eine komplette Linie von Schildern aus transparentem Kunststoff, welche frei an Seilen aufgehängt oder fix an die Wand montiert werden können. Die Schilder sind in vielen Größen, welche untereinander kombiniert werden können, erhältlich. Befestigungen aus Technopolymer. E→Sistema patentado de señalización y comunicación compuesto por una serie completa de expositores y portafolletos en metacrilato transparente, disponible en diversos formatos, pueden combinarse y fijarse a los cables de acero o a pared. Los terminales de conexión son en tecnopolimero.



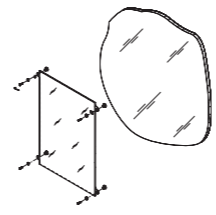
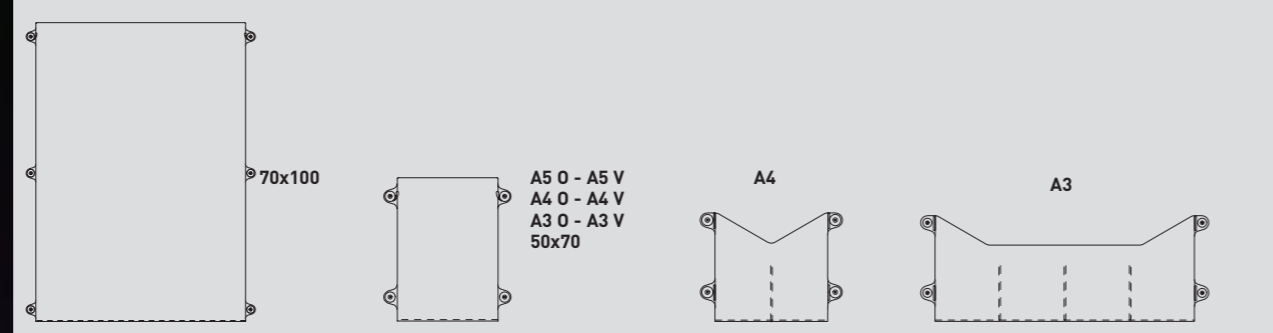
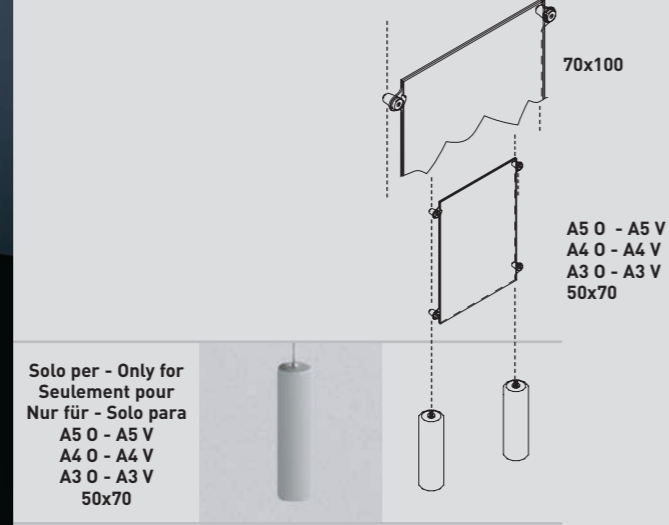
I morsetti di aggancio sono dotati di una levetta che permette una facile apertura e chiusura dell'espositore. GB→The connection clamps are equipped with a little lever allowing a simple opening and closing of the display. F→Les étaux d'accrochage sont pourvus d'un petit levier qui permet d'ouvrir et fermer aisément le présentoir. D→Die Verbindungsklammern sind mit einem kleinen Hebel ausgestattet, welches erleichtertes Öffnen und Schliessen der Displays erlauben. E→Las morzadas de conexión están dotadas de una altura que permite abrir y cerrar fácilmente el expositor.



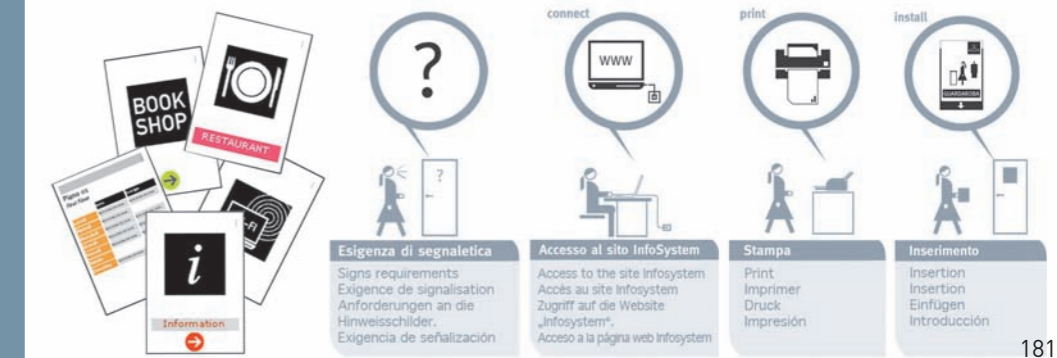
I→Fissaggio diretto con biadesivo. GB→Direct fastening with two-faced sticker. F→Fixation directe par biadhésif. D→Direkte Befestigung mit doppelseitigem Klebeband. E→Sujeción directa con biadhesivo.



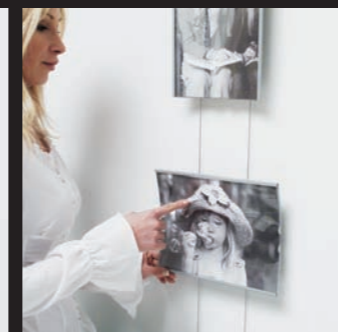
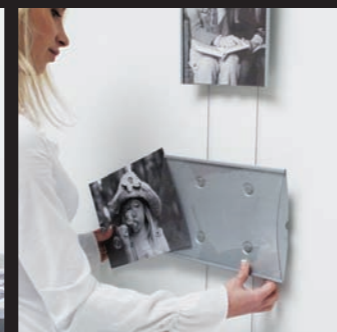
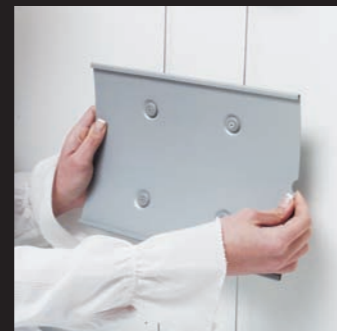
I→Le diverse opzioni di aggancio dei cavi permettono la massima flessibilità d'uso del sistema, consentendo la realizzazione di installazioni espositive adatte ad ogni ambiente: vetrine, banche, grandi ambienti, aree di transito, uffici, musei, mostre e alberghi. GB→The different connection systems allow maximum flexibility and display installations suitable for all kinds of rooms: shop windows, banks, large showrooms, transit areas, offices, museums, shows and hotels. F→La possibilité d'accrocher les câbles de manière différente permet une grande flexibilité d'emploi du système et la réalisation d'installations expositives indiquées pour n'importe quel décor: étalages, banques, showrooms, espaces de transit, bureaux, musées et hôtels. D→Die verschiedenen Befestigungsmöglichkeiten der Stahlseile ermöglichen eine höchst flexible Nutzung des Systems, und so die Gestaltung von Ausstellungselementen, die in jede Art von Raum passen: Schaufenster, Banken, große Räumlichkeiten, Transitbereiche, Büros, Museen, Ausstellungen und Hotels. E→Las diferentes posibilidades de enganche de los cables permiten la máxima flexibilidad en el empleo del sistema, permitiendo realizar instalaciones de exposición aptas para todo tipo de ambiente: escaparates, bancos, grandes ambientes, áreas de tránsito, oficinas, museos, muestras y hoteles.



I→Fissaggio diretto con viti. GB→Direct fastening with screws. F→Accrochage direct avec vis. D→Befestigung mit Schrauben. E→Sujeción directa con tornillos.



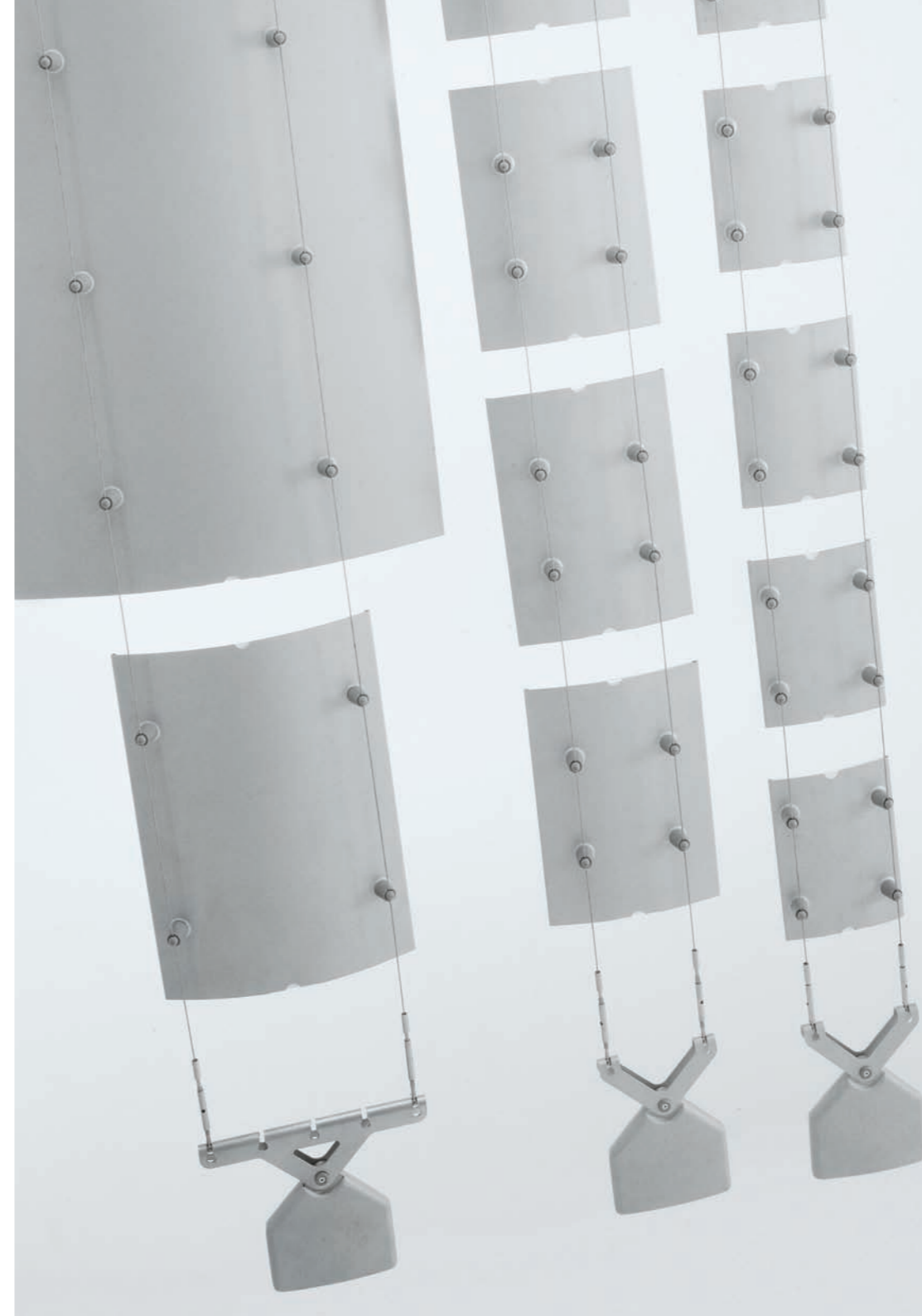
I→Infosystem è un programma, riservato esclusivamente ai professionisti e ai rivenditori specializzati Caimi Brevetti, che consente in modo assolutamente semplice e gratuito, la stampa di una gamma vastissima di cartelli informativi da utilizzare con i nostri sistemi di segnaletica Koala e Koala-T. Le esigenze di segnaletica e comunicazione di aziende, uffici, enti, attività commerciali e di servizi, ospedali ecc. trovano una facile soluzione tramite l'utilizzo di Infosystem, che permette la stampa del cartello nel formato desiderato e con numerose opzioni di personalizzazione. Infosystem è un servizio innovativo, che sfrutta le possibilità offerte dalle tecnologie informatiche, e permette ai professionisti e ai rivenditori specializzati Caimi Brevetti di fornire un importante valore aggiunto alla propria clientela. GB→Infosystem is a programme for professionals and Caimi Brevetti retailers only, that allows the simple and free print of a wide range of signs to be used with our sign systems Koala and Koala-T. The requirements of signs and communication coming from companies, offices, corporations, stores and services, hospitals, etc. are easily solved by using Infosystem, as it enables you to print the sign in the wanted size and with many personalization options. Infosystem is an innovative system making the most of the possibilities given by information technology and enables professionals and Caimi Brevetti retailers to supply their client base with an important value added. F→Infosystem est un programme réservé exclusivement aux professionnels et aux détaillants spécialisés Caimi Brevetti, qui permet d'imprimer une vaste gamme de panneaux d'information à utiliser avec nos systèmes de signalisation Koala et Koala-T, de façon absolument simple et gratuitement. Les exigences de signalisation et communication d'entreprises, bureaux, organismes, activités de commerce et services, hôpitaux, etc. trouvent une solution facile en utilisant Infosystem, qui permet d'imprimer le panneau dans le format désiré et avec plusieurs options de personnalisation. Infosystem est un système innovateur qui utilise les possibilités données par les technologies informatiques et permet aux professionnels et aux détaillants spécialisés Caimi Brevetti de fournir une valeur ajoutée importante à sa clientèle. D→Infosystem ist ein Programm, das ausschließlich den Fachleuten und Fachhändlern von Caimi Brevetti vorbehalten bleibt. Es ermöglicht den absolut einfachen und kostenlosen Druck einer großen Anzahl an Informationsschildern, die mit unseren Anzeigesystemen Koala und Koala-T verwendet werden. Die Anforderungen von Firmen, Büros, Behörden, kommerziellen Aktivitäten, Krankenhäuser in Bezug auf Hinweisschilder finden mit Infosystem eine einfache Lösung, die den Druck des Schildes im gewünschten Format und mit zahlreichen Möglichkeiten der persönlichen Gestaltung ermöglicht. Infosystem ist ein innovativer Service, der die Möglichkeit nutzt, die ihm von der Informatiktechnologie angeboten wird und es den Fachleuten und Fachverkäufern von Caimi Brevetti erlaubt, ihrer Kundschaft einen wichtigen Zusatzwert zu liefern. E→Infosystem es un programa, reservado exclusivamente a los profesionales y a los vendedores especializados Caimi Brevetti, que permite de forma totalmente sencilla y gratuita, imprimir una amplísima gama de carteles informativos que se utilizan con nuestros sistemas de señalización Koala y Koala-T. Las exigencias de señalización y comunicación de empresas, oficinas, organismos, actividades comerciales y de servicios, hospitales, etc. encuentran una fácil solución utilizando Infosystem, que permite imprimir el cartel en el formato deseado y con numerosas opciones de personalización. Infosystem es un sistema innovador, que aprovecha las posibilidades que ofrece la tecnología informática y permite que los profesionales y los vendedores especializados Caimi Brevetti proporcionen un importante valor añadido a su clientela.



I→Innovativo sistema espositivo per fotografie. Il montaggio degli espositori su cavo può essere effettuato indifferentemente in verticale o in orizzontale, grazie al particolare sistema di fissaggio posto sul retro dell'espositore (solo per: A5/A4/A3). GB→Innovatory display unit for photographs. The assembling of the units on cable can be carried out both vertically or horizontally, through the special connection system on the back of the display unit (only for: A5/A4/A3). F→Présentoir innovateur pour photos. Le montage des présentoirs sur câble peut être réalisé soit verticalement soit horizontalement grâce au système special de fixation placé derrière le présentoir (seulement pour: A5/A4/A3). D→Fortschrittliches Ausstellungssystem für Photos. Die Ausstellermontage an Kabeln kann dank des speziellen Befestigungssystem auf der Ausstellerhinterseite vertikal oder horizontal erfolgen (nur für: A5/A4/A3). E→Innovador sistema espositivo para fotografías. El montaje de los expositores sobre cable puede realizarse tanto en vertical como en horizontal, gracias su sistema específico de sujeción, que está situado en la parte posterior del expositor (solo para: A5/A4/A3).

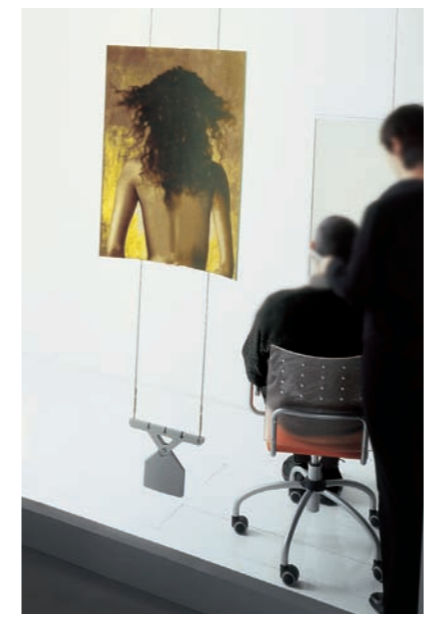


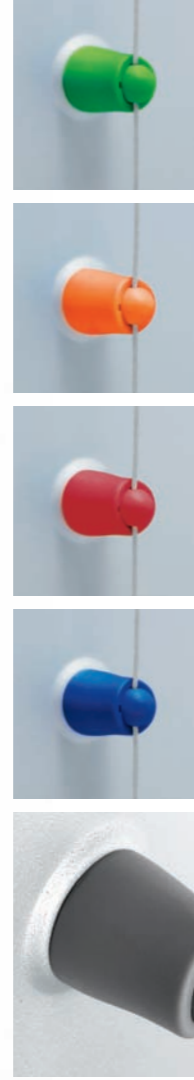
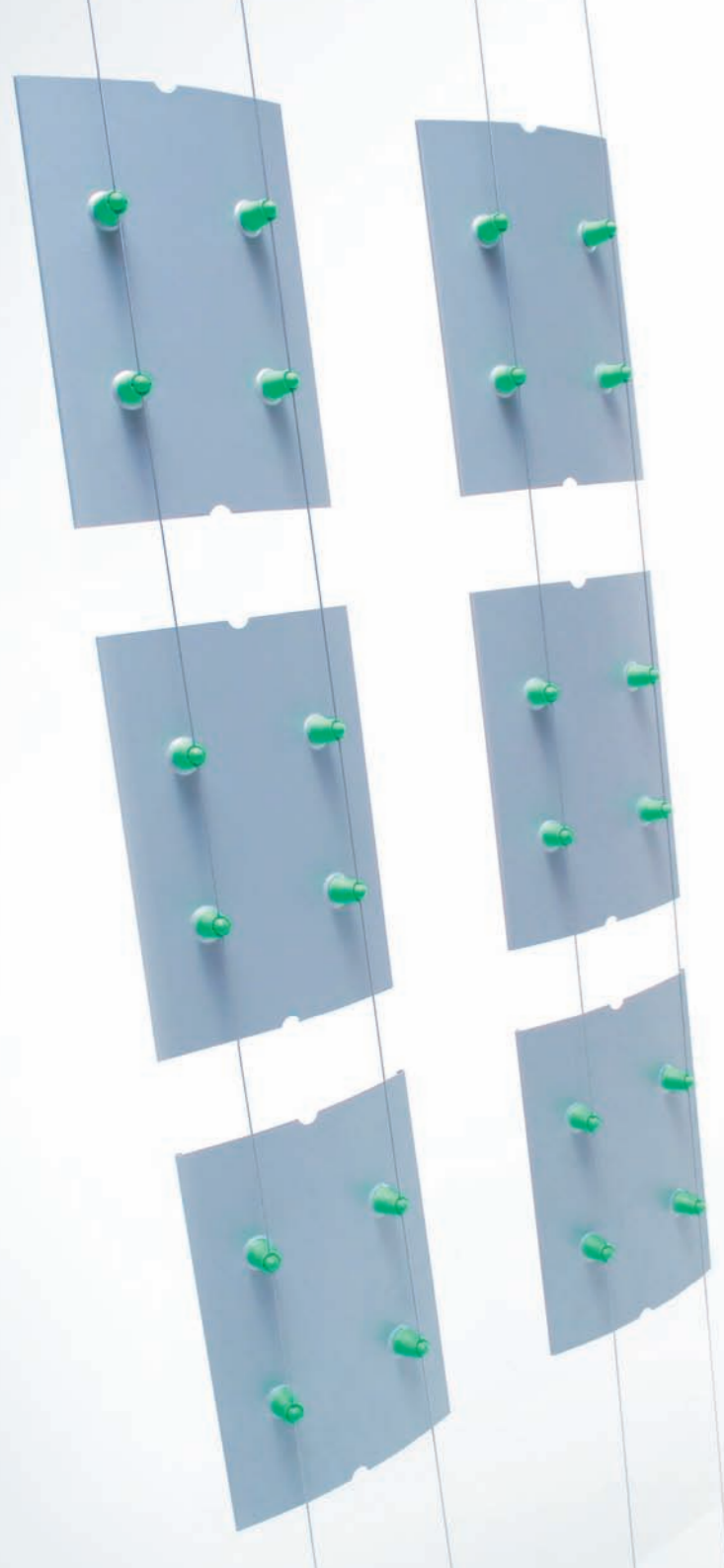
I→Sugli espositori piatti in acciaio verniciato con polveri epossidiche possono essere applicati fogli utilizzando magneti. GB→Sheets can be applied on the flat display units in epoxy painted steel by means of magnets. F→Des feuilles peuvent être appliquées sur les présentoirs plats en acier peint en époxy à l'aide d'aimants. D→Auf den flachen Ausstellern aus mit Epoxypulver beschichtetem Stahl können Blätter mit Magneten angebracht werden. E→En los expositores lisos de acero pintado con polvos epoxi pueden colocarse hojas usando imanes.





I→Koala è un sistema brevettato di segnaletica e comunicazione, composto da una serie completa di espositori in diversi formati, liberamente aggregabili e posizionabili su di un supporto formato da due cavi di acciaio. Le diverse opzioni di aggancio dei cavi permettono la massima flessibilità d'uso del sistema, consentendo la realizzazione di installazioni espositive adatte ad ogni ambiente: vetrine, banche, grandi ambienti, aree di transito, uffici, musei, mostre e alberghi. GB→Koala is a patented sign and communication system formed by a complete line of display units coming in several sizes, that can be combined freely and placed on a support formed by two steel cables. The different connection systems allow maximum flexibility and display installations suitable for all kinds of rooms: shop windows, banks, large showrooms, transit areas, offices, museums, shows and hotels. F→Koala est un système breveté de signalisation et communication, une série complète de présentoirs en formats divers, qu'on peut unir et positionner librement sur un support formé de deux câbles en acier. La possibilité d'accrocher les câbles de manière différente permet une grande flexibilité d'emploi du système et la réalisation d'installations expositives indiquées pour n'importe quel décor: étalages, banques, showrooms, espaces de transit, bureaux, musées et hôtels. D→Koala ist ein patentiertes System zur Markierung und Kommunikation, das aus einer kompletten Serie von Ausstellungselementen verschiedener Formate besteht, die frei kombiniert und auf einer aus zwei Stahlseilen bestehenden Halterung befestigt werden können. Die verschiedenen Befestigungsmöglichkeiten der Stahlseile ermöglichen eine höchst flexible Nutzung des Systems, und so die Gestaltung von Ausstellungselementen, die in jede Art von Raum passen: Schaufenster, Banken, große Räumlichkeiten, Transitbereiche, Büros, Museen, Ausstellungen und Hotels. E→Koala es un sistema patentado de señalización y comunicación, compuesto por una serie completa de mostradores de diferentes medidas, libremente añadibles unos a los otros y que se pueden poner sobre un soporte formado por dos cables en acero. Las diferentes posibilidades de enganche de los cables permiten la máxima flexibilidad en el empleo del sistema, permitiendo realizar instalaciones de exposición aptas para todo tipo de ambiente: escaparates, bancos, grandes ambientes, áreas de tránsito, oficinas, museos, muestras y hoteles.





I → I morsetti in tecnopolimero colorato per l'aggancio ai cavi in acciaio sono disponibili in diverse varianti di colore. GB → The clamps in coloured high-tech polymer for the connection to the steel cables are available in several colours. F → Les étaux en technopolymère coloré pour l'accrochage aux câbles en acier sont disponibles en plusieurs couleurs. D → Die Klemmen aus farbigem Technopolymer für die Befestigung an die Stahlkabel sind in verschiedenen Farben erhältlich. E → Las abrazaderas de tecnopolímero para el enganche a cables de acero existen en diferentes colores.



I → Per la realizzazione del fronte degli espositori della linea Koala è stato scelto il PET, materiale perfettamente trasparente, flessibile e riciclabile. Il PET raggiunge il massimo livello di resistenza alla luce secondo la norma UNI 9427/89. GB → The material chosen for the front part of Koala display units is PET, a perfectly transparent, flexible and recyclable material. PET attains its maximum resistance to light according to the UNI 9427/89 standard. F → Pour réaliser le devant des présentoirs de la gamme Koala on a choisi le PET, un matériel parfaitement transparent, flexible et recyclable. Le PET peut atteindre le maximum de résistance à la lumière suivant la norme UNI 9427/89. D → Für die Anfertigung der Vorderseite der Aussteller der Linie Koala wurde das Material PET verwendet, das völlig transparent, flexibel und recyclebar ist. PET erreicht den höchsten Lichtwiderstandswert gemäß der Norm UNI 9427/89. E → Para la realización de la parte frontal de los expositores de la línea Koala se ha elegido el PET, material perfectamente transparente, flexible y reciclable. El PET alcanza el máximo nivel de resistencia a la luz según la norma UNI 9427/89.

